

- Instrucciones:**
- a) Duración: 1 hora y 30 minutos.
  - b) El estudiante ha de elegir y desarrollar en su totalidad una de las opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
  - c) Se permite el uso de cualquier diccionario latino, incluidos los apéndices gramaticales.
  - d) La puntuación de cada pregunta está especificada tras el correspondiente enunciado.

### OPCIÓN A

**1. Traduzca el siguiente texto (valoración: hasta 6 puntos)**

*Crueldad del pretor Verres (Verres, -is) para con sus súbditos.*

Verres repente hominem in foro medio nudare ac deligare iubet. Clamabat ille miser se esse civem Romanum. In medio foro nullus gemitus, nulla vox alia illius miseri audiebatur nisi haec: "Civis Romanus sum".

**2. Analice desde el punto de vista morfosintáctico la frase subrayada (valoración: hasta 1 punto).**

**3. Señale términos españoles derivados de los vocablos *oculum* y *laborare*, indicando los procedimientos de su evolución (valoración: hasta 1 punto).**

**4. Desarrolle la siguiente cuestión (valoración: hasta 2 puntos).**

La épica (Virgilio, Lucano).

### OPCIÓN B

**1. Traduzca el siguiente texto (valoración: hasta 6 puntos).**

*Un gran general, que ayudó a los lacedemonios (Lacedaemonii – orum) contra sus enemigos*

Fuit dux singularibus virtutibus. Multum vero in bello est versatus, saepe exercitibus praefuit, nusquam culpa male rem gessit. Ille, subsidio Lacedaemoniorum profectus, inimicorum impetus retardavit.

**2. Analice desde el punto de vista morfosintáctico la frase subrayada (valoración: hasta 1 punto).**

**3. Señale términos españoles derivados de los vocablos *operam* y *vitam*, indicando los procedimientos de su evolución (valoración: hasta 1 punto).**

**4. Desarrolle la siguiente cuestión (valoración: hasta 2 puntos).**

La novela (Petronio, Apuleyo).